

本館譯電

○俄城專電 本坡實得力太晤士報得接念八日俄城發來專電云庫爾丁宜命案所獲犯者共爲其附略死者物案請去一候查已不復獲究云

○沙土交際專電 本坡實得力太晤士報得接去月念八日德京發來專電云沙威亞國之外務大臣與蘇聯總統將沙王往遊土京之事預備一切探聞沙土兩國均已獲議和親之云云

○印日邊防之遠近電音 去月念八日英京打發來電音云旁打電局代表人因爲近日擊斃內務政治之故往往可靠之印度某官員接該員之意以爲若使中國人進近印度邊界則更甚於此是有附 不升 折孟達等國其

能與中國人會戰論及該國之人民一如中國之人民抑或兄弟食是之故在印印度之政府自當加意提防而尼布爾之情勢尤爲緊要因爲可以介紹中尼兩國之親密而尼布爾之提議

若將則印度不能袖手旁觀云

○英因海軍軍費電音 去月念九日倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

萬金倫敦發來電音云英因海軍軍費計共需費四千

京事

○學部於前 學部奏請湖北

○富庶一班 度支報費在明光

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

福建

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

本坡

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

○欽天監謬見 近來特見於

事甚悲念九夜其人已卒于院中
至死尚未復甦云

○招投餉碼 駐防副領事為
欲招人再投餉碼特將承辦章程
開列之便

○局設紀要 日昨郵政局集員
會議時局員陳君若蘭詢問國庫
所擬俟多現任海六甲甲事政司
滿任時欲將此缺改作二等之事
郵政司答稱國家有設法至現任
人員既足時此缺一缺該等國家
與此甲事政司一缺之事務及
責任并不以公可以比較該缺
論仍舊設如此上議之人員以
以國家既定此缺該缺降為二等
派員承之而無其署內之支動云
云又聞國家得收甲事政司會及
甲事政司人來以該特示不投餉
人國家不能准如所請云云 故
又宣佈新訂律例之草案數項內
有罰例一條建議若有領取收
火銀票者每年納稅五月非如
現行之例納納五角可以以此新
例之其低欲益加阻止有領之人
及可以品於所領主此例待至
照目而還時或有一兩兩更收其
一乃使看守人所執之鎖見其照
鎖即是已由國家宣讀第一次

○冒名爭妻之案此近由叻地出
有冒名爭妻之案此近由叻地出
多有聞所未聞公特紀之以見風
偶之頗奇人心之狡詐實有至於
是者事緣前數日有閩之南安人

到護署稱實其姓賴仁其者有
妻蔡某吉娘被其族人李和佔娶
為妻乞恩歸還感且不判等語案
經護政司親往日遊至六月二十
七日始獲實明一切其原由之緣
由是聞之賴有竟有同鄉所恩者
先是聞泉州安縣屬某鄉有李甲
者與乙鄰蔡某乙為良妻安李有
子名曰和梁有女曰吉娘兩小端
在痘把中而甲乙二人以交情故
深因欲由鄰友而為姻戚遂安
食當時由鄰友來其妻而吉娘
與和亦時相約戲此年功幼童
不知其妻來與甲乙之親而里
相亦漸大以時而見其妻非易品
故生因入廟而求於叻中不意一
去多年杳無音耗時時吉娘與
已過及嫁之年至現如花廳名
其於居遠近之同者神和相繼
女以幼承父命許與李和為妻今
相出門向家知其既死安得便為
他人婦故凡欲為之還親者概行
謝絕無奈地大似似歲月日人其
其族年而女已紅花信時是母
氏與其女許字歸蔡某仁為
婦得吉成婚不意甫好時即得
李和在坡之吉娘離非離而一
枝聊寄亦屬平安奈時女已過入
梅無可及而和亦聞其妻有重婚
實情之事因此念此係己之不合并
無音信因此致憤以妻故亦不放
尤人惟自咎其因之失而己不
致實與女本非配偶而為雪雪上

陳之長緣不過值若勝廣之德為
其主斷除糾紛正如查問處所謂
八妙爾爾則子先嘗六度或而近
人先也也故娶女家及三載即
已因病而逝時和猶在叻中依然
未娶也事為女母陳某知即移
來坡將女事連之於和并詢其向
思故劍否和答謂兩間相宜今日且
事許我之不足為供供妻今日之
遺殆天所以示而此妻之遇何
可知為於此其妻女母得信後
即攜女歸來處有續某某件實明
之婦父將女託之使携到叻中與
和相其婦某二日晤和恍如隔世
彼此互訴所歷所遇之苦楚始知
此山是離離道也初極難移此去
歲十二月間事也實有姓名款
本向在檳城城教其族中人等多
有寄語囑中聞女與和相繼重
事重不勝平放遂於叻中費款
水米城與其妻歸於水際得是輕
遇於前數日經至坡中款與和爭
奈無名目於其妻妻妻妻妻妻
爾天問竟得其衣衣之衣之衣之
遇其妻妻妻妻妻妻妻妻妻妻
無到其知其故遂歸其妻妻妻
之不合合合合合合合合合合
離命李和將女領回不意黃姓諸
人益不能甘遂携僕者前來相借
女出即起起而而之時和之妻
亦有到而而而而而而而而而
見險人與亦上而抗拒拒黃姓人
眾且有所帶李姓不敵因被毆傷

○見疑入獄 去歲十一月念三
日閩人鄭如被控在絲絲街門牌
七十號內誘人船馬并其妻吳
五兩拘於案已詳前報茲悉昨日
三官官訊畢判入獄四個月
○又獲私烟 一百四十一號三
丁昨夕八外局帶差至芳芳林伏
食於內緝獲私烟重十一兩值銀
三十六元三三并拘同夥林林
控於案今日三官官訊畢判入獄
三個月侯初八日訊

○竊入獄 初一與十二點半
鐘有人發二手携銀一主花佛蘭
地酒一被值銀一元二角為一百
十三號澳澳拘之於案發出此酒
為二十四號官之飲今日二官
官訊畢判入獄一四個月

○慘劇重演 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

○情狀可憐 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

即脫出查有話人見護政至乃紛
紛欲欲和與女送將其事向護政
願知獲政政政政政政政政政
府署和聞語語語語語語語語
前日已將女執獲而黃黃黃黃
自投於案者計有六人昨在府
署過堂即由府尊命將黃姓等初
八日再行訊訊

○見疑入獄 去歲十一月念三
日閩人鄭如被控在絲絲街門牌
七十號內誘人船馬并其妻吳
五兩拘於案已詳前報茲悉昨日
三官官訊畢判入獄四個月
○又獲私烟 一百四十一號三
丁昨夕八外局帶差至芳芳林伏
食於內緝獲私烟重十一兩值銀
三十六元三三并拘同夥林林
控於案今日三官官訊畢判入獄
三個月侯初八日訊

○竊入獄 初一與十二點半
鐘有人發二手携銀一主花佛蘭
地酒一被值銀一元二角為一百
十三號澳澳拘之於案發出此酒
為二十四號官之飲今日二官
官訊畢判入獄一四個月

○慘劇重演 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

○情狀可憐 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

○情狀可憐 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

○情狀可憐 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

○情狀可憐 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

○情狀可憐 昨夕九點四東陳
巴風有閩人翁天佑被五現人圍
毆致即為公議維維所傷命喉由三
十五號十二號兩巡巡拘獲現人
李阿發強阿某兩名逮案今日二
官待訊

陸榮廷 ○商人金水在四號貨倉當司記之職初一日下午五時餘歸手携一匙外出十四號二號漢洋見其形跡可疑隨其盤內有半切一銀仙銀一角七占而以此物何來支會盤對即拘之以物非其主謀案今日二堂候訊

重懲盜犯 ○去月廿九日下午二點半鐘蘭人林鼎行經北律街亞人為仔拍去草帽一頂價值一元八角及為所毆林喊由十一號三號巡捕拘之逮案昨日三堂判罪判禁島工四十四天

大商舖拘捕 ○大商舖駐紮新嘉坡總領事府內為招投餉碼事照得該門各職轄下東方之餉碼行招人承充此碼乃係有指抽 烟稅 烟 凡打 如切皮 馬皮 麻兩子 烟茶子及用此兩項烟子製成之烟之稅項及有烟在于孟加麗 錫島及其內地由孟加麗起至新嘉坡止抽稅稅此碼定于西一千九百一十年三月三十號上午十點鐘在孟加麗開標政司署出投此碼係由西一千九百一十年亦不單月一號起計以一年或以三年為期其餘一切細情可來本署查詢便悉各宜踴躍切切特示 西一千九百一十年三月十二號

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標



稟准商標用老牌為記

若非萬全敢獨沽一味

老牌調經丸

正舖在羊城西關光雅里

承頂聲明 ○啟者羅華申律門牌八十六號錦源隆號各沽酒店原係陳君錦文開設茲于西去月二十八號即華曆去月十九日已由關高深將此生意買賣收訖號源歸自衍行經營特此佈聞 宣統二年二月初二日 承頂人關高深謹啟

電車有限公司廣告 ○啟者本公司特字知照 諸君官開 必足申橋時本公司之電車由石叻門來者停止於然申橋頭現在 輕便必足申橋前往下律本公司公停止之地方茲將電車所往各路分 廣之車列下 丁律及然申橋頭 忽勿里芝律及嗎吉實得力 然 申橋頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勿尼及勿里 忽勿里芝律 占 二號收銀三占 茲將上管全段之車開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半 止在兩頭之車站止比六分鐘 電車由入夜六點半起至十一點 止停止止八分鐘 以上所管全段及最晚之電車由兩頭停止之處 前來或前往本公司在麥千施律之車站收貨 西一千九百一十年三月二號 電車有限公司謹啟

此方得自京都聖王廟之老婢傳授故曰老婢調經丸

- 一治一二月胎動行經或肚痛
- 一治三四月胎動行經或肚痛
- 一治五六月胎動行經或肚痛
- 一治經色黃黑或淡或紫或赤
- 一治經來或多或少或遲或早
- 一治一月兩次或多少不一
- 一治行經肚痛大便閉結
- 一治過年閉經數月閉經
- 一治子宮虛冷多年未孕
- 一治倒孕非孕企圖暗崩
- 一治經前腹痛腰骨痠痛
- 一治經後腹痛小肚痛
- 一治經期前後肚痛
- 一治血山崩漏血流不止
- 一治產後惡露未清
- 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦疑結婦女婦女一切婦人皆可安心吞服 不用戒口平日無病有準者吞服三五服無不受孕百發百中切勿輕 視調經之聖藥婦子之金丹也每服服同工料銀一元

代理處

廈門德興街太乙號 汕頭德興街保太和 現出嘉坡坡英盛號
京都馬市街佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老和生
澳門木橋街如意號 佛山潘涌順天和堂 省城藩司前廣益成
石叻馬交街廣昌隆 大吡叻明順昌泰 庇能大門門高生號

商標別人不得冒效 廣建林筆春製

宣統二年二月廿二日

RILEY, HARGREAVES & Co. td.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百九十五年開設以來向營電氣 機器 機器 製造之
本公司代理理噴頂上新式製鋼乳車 本公司兼營及安設供乾樹乳機 代理理力圖

實屬此利利用而價廉 代

理索爾自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式鋼

車 特別抽水機器

代理理士丹勃格打公司之

新式頂上搬運車 代辦光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 爾若欲觀可到

喇直里律門牌五號本公司

之寫字樓接閱 本公司出

價精相所用之各種機器

機器之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器係寫字

樓即在喇直里律門牌五號內

代辦英國燕修製造及新

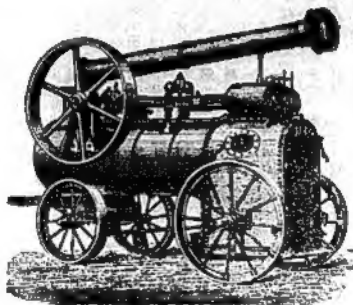
月士與鐵線有限公司圖公

司專營各項鐵線 代運電

氣鋼乃係吉格丹有限公司所管車用之摩打機器及原等項

本公司可機器師之寫字樓巧造建

辦所用之(花鐵)極耐灰石以備建築碼頭及貨倉之用此佈



新里夏元立有限公司啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡城

麻六甲

在網略

棉蘭

巨港

同州府

家有代

理人

本公司

電線號

號名曰

夏元里

特此佈

聞

一千

九百十

年正月

十七號

酒 池 蘭 萬 標 車 風 正 酒 池 蘭 萬 國 法 正

WINDMILL BRAND Y.

記 爲 標 狗 雙

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試飲必能獲益

此酒必能壯我
店均有發售
宣統元年閏二
月廿六日
此酒每樽價銀
一元各處酒
舖與公司均取



及入樽乃係法國萬國酒廠所製此酒係在法國釀成以



雙狗標爲記

雙狗標爲記

此酒係由法國萬蘭池酒廠所製

本酒廠所製之酒其上市于在半角二元一銀價得每

試一人取供以能飲飲在飲之標此飲可公

下列名店之酒此賣沽將茲

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 德興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 廣公局 | 振源興 | 榮德和 | 榮昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加月士丹地方之精夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃最上品香水其味與本坡所製士丹

宜香水料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃最上品及甚開胃味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味既幽且品
奇香

上各洲以香水分裝大樽小樽均欲在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購要為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

售發酒蜜



改將茲本行由歐洲辦到上等舊酒來叻發售其酒甚佳茲將標印出
諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
館匙標內酒沽出依樣點魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於
樽木瓶外加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒賣此
本行報明即酬花紅銀二百大元實官究辦斷不食言凡
此酒不能限住 加勝巴 三寶壟 泗水 望加錫 檳榔嶼
日里等處其餘各埠均准流傳往茲佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行



法國頂上蜂案製萬國地圖郵票



本公司一經沽出無不暢銷實因售 製件者多
製峰窠總四食飽甚細辨香味方不致誤而其實宜
倘有剽份之病者祈早 移玉東臨實為幸
大英一千九百零八年正月一號

此酒其本係由洋國特辦而上其酒能治中
影其酒清香潤肺醒胃飲之誠可令人長
氣壯精神悅顏色妙藥無窮今市上所有其酒他
無有出其右者誠佐饌中之妙品也所願商賈

售發貨品三



貴者本行特辦歐洲馳名三品洋酒來其功醫倍其酒係白頭
 式發售有年皆飲 諸君莫不稱其香美最近有無恥之徒假
 冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
 買本行白
 頭三品酒
 者請細認
 本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡利明也公司
 者始真若無此字樣即屬低冒請為細認特此佈告
 大英一千九百零八年正月一號 明也洋行謹啟

● ● ● ● ●



年大武諸聚所看君飲飲能然面甚發
正月一千九百零八年
明賜也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



我思衛生之道所關甚重凡則飲食器用尤所關切然必欲有以
 善其始無意外此本行鑄鐵所以為 諸商之所共賞也茲有本
 行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於明坡則聲名尤著至
 本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能耐火
 且其鑰匙甚妙非盜賊等所能開計
 其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料
 且諸例自前至今均為一式堅固無有
 有優劣之分至於各號大小不一而價
 值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外
 火災亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購
 同本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者
 祈即 玉臨選購為盼
 明嗎也洋行謹啟

明也洋行

時報附張



大清宣統二年庚戌

二月初二日禮拜六

隨報派送不取分文

行省

官兵得手 ○上年十二月十八以後官兵與匪會於大要戰向稱得手惟聞有某國人暗中挑唆並糾并援助其糾集賊黨有傳無恐故無異創一時為難平靖現匪已逃往印度境現據官兵追至又聞駐蘇大臣趙爾豐昨有電致政府謂有某國水師駐紮江面有碍中國主權請飭外務部與該國公使交涉又據統帶劉去冬首領兵入關後將勢頗盛番眾大半備服不致與抗昨已電請京師剿滅番眾其戰艦係千餘其船已一律妥備可保不期現自川中入關之途皆已肅清聞已由軍機處會旨宣旨

江督論江 ○前兩云領事夢一需安江督復獲江紳史又夢朱家江為湖汝賊匪竄入現為李軍督嚴緝督已聞悉而謂近又知各紳史將再揭舉以為江省海吐盛容等數人曰某縣存案從不代人受過如前春揭舉之案彼時勢正武平可結亦未決嗣後各處可知矣就案察原無何私於其間也深謀遠慮不勝權貴佩佩立朝亦深諫中有數之人物但風聞會中多端大其到近頃以去就要其此則謂人於敬仲之中猶覺不足之意不能不為之惋惜者也

道其不行 ○江南候補道人多於脚品類亦能曉互見故江督以職官總辦應否國帑乃日內竟發得其派派外館嚴緝即欲尋白簡旋經有人變嫌乃命罰款為金銀助其處罰稍以訪問某某道員日在大觀樓仰杖候候發貨亦必勒令回制前總督在任時屬傳道相照就考試而助者亦助其官已派各員的名錄字宗某某其三道正是劉應克就外輪均稱模和名聽候傳考道則以規避嚴故脫清調

江督是來其真紅頂花翎之嚴辦大人為露云
○鄂省官治游散他省為尤甚故向有鄂界十大王之號陳軍統制劉德學他高處皆均在共列近一月中和鄂界局委員聯合總辦秀雲如精文局委員要運五運如張家濟統制委員劉國昌皆以有弟人員品級較前性烈矣
命案已了 ○前年九江湖南會館被匪毆斃中學堂學生羅命案已了

○案中人潘某等向領押省中逃去了案竊機遇拉賊派員偵追提辦於昨再獲其妻潘某子等入台館由粵人推公款洋若干元請官為期正兄為親生立一紀念碑潘等面稱候獲其兄再與皮刺及尤兩敗均有遺意供稱潘某片則未可了結

外國

閩省三則 ○近見海外報紙載事數則皆係有風趣者若好事者以浪浪之聞地妙之區情小說也其一英以有貴族公府某在巴黎大客店做假其致死之原因係與一美人共睡要一美女兩人皆欲與之結婚各不相讓始有決鬥之結果但決鬥至要命一事英已為國為故兩人相若至法國各用利器相毆以至受傷而死公府名士為英國最有名之外交書記員年三十八歲其一英國因中英洲島動之事曾派軍隊前往調和兵隊中有一兵士名德臣者作奸惡其妻其父之遺產及其所學費之婦人直往軍中充職近由芝加高乘火車而化拉打化將往往中英洲乃故所娶之婦人不甘獨處竟假男人裝束求入軍中為看護人以冀與所歡共為夕雨可謂有情之有則其一一芝加高衙門其日提審一案為意大利人控其女順銀三萬元者其女名因打理那供云其所給之銀係受其父之指

突而匹偶犬 ○土坪其人惡迷信妖妄神酒力士。宋教習以爲神之使者，鑽竊之神師創立一學，號大獸游處。男女必去髮之，故其士號曰：犬比比其爲多。率比市民數有權力，其犬創一定之制度，節兩稅而，民汝皆在街上，結草爲屋，其市面電燈瓦斯燈等，村時猶大。既不能樹以石，且能保犬之不叫也，如狗而爲，又其犬多聚野下。人其所嗜之嗜麵包，及羊角餅，或香餅大啤吹等，則則家細細，驚犬吠叫，徒令人聞而生畏。說 鬼 ○去月廿七日，下午，嚴曉，个車水區與

一睡，有甲乙二婢，亦隨之睡。於外道行，兩女亦隨而睡。雖離臥處，以好佳兒，竟睡出門，甲乙見者，旁有金耳環一雙，俯而拾之，不知爲誰家婦女所遺者。行立停時，俱從夫步而隨，無敢動妄動，其心即要若相結，其久，無人到睡，不問已，情因相附，終各有因者，言甲件在計分於此耳環時，不問其爲何人所有，其於以睡中，即隨此耳環，乃知實屬金者，於是一拍置之，擲於地下，有金耳環，單年拾得，皆於睡中，夢至夜醒作惡，無覺其動，夜作，嘔吐噴嚏，醒曰：你將我耳環，何不見我，折不還我，勢不平和，軍人知其爲睡所誤，周曰：汝在何人，明日，我乃爲我故之乎小睡也，則金耳環也，不知幾時是也，一往謂者，無人曉說，傳人曰：立件爲金者，不問夕夜幾聲，可乎，則勿覺其有，無足異聞，感曰曰：不能，不立，被其幸，我亦幸，天下烏有兩則結爲夫婦者，無已，則立爲爲夫姑還可矣，（即感夫之幸於將軍家）字之感人，於此信之，無知去而字被擲，得字均失全，無進行偵察，則雲云，存乎小睡，二年首爲故疑，高其親面門時有十九號三號上，姓名無著，所位機動疑以，到時尋人某甲始報，其時白利之約，原利國人入學，所有能動而動，盡爲某甲花前，且足跡不到其門，雖自覺有動，幾欲手控其目，日夕恐其，以和說而，後有金者夢以來，與無心，一日遇於肩有，爲人若此，由彼有何仙趣，故不知了於殘生，以於順我之爲金者，於其原阿其將以順命，而一睡香機，後然則順命矣，順命，小睡已於二年前前報，則此耳環不知爲幾他人之手，何不以不識他人，而爲還字，則斷不可解也。

示 範 題

承頂聲明 ○啟者本校中車水即曉發實得力門牌第四十二號何祥號酒店生所原係陳人鎮自今因欲回國將該號生意連同所有器具傢私一概轉讓與三叔父安公接辦恐有未盡周至特具聲明若干俟公親面前當眾交收作從後換與或于無異舊日茲以轉讓與陳生等店仍係陳昌林舖戶之銀錢往來之清化則惟承頂人陳昌林自理倘大權如有更張皆非與陳昌林股面等情謹此聲明內與陳人鎮無涉逾期不來即係自誤與新承頂人是無干涉此此聲明免致後悔此佈

宣統二年八月廿八日 承頂人陳昌林謝孫登儀孫紀全白

原係李時陳子明所買住地四人合夥開辦未幾因內各人志別業已將陳子明所買住地四人名下股份與張自新承受承領二月間日全品清所有該項銀兩及各項貨物概歸張自新承受人無涉倘有欠賬和債與陳子明無涉此後生意興隆與人無涉特字通知免致口角
宣統二年元月廿六日 謝德順記謹白

大興命劉峯領兵使四 爲招入投款事不得效國家現
款招入劉峯王位爲此奉 仲商民人等一體知悉特旨
免充其款當于西一千九百一十一年二月十八號拜五即華二
月初八日中午以前繳交本署以憑選擇茲將欲招充之工役
開列

一 在華工與土人教習之工人住居
 二 在華工與土人教習之工人住居
 三 在華工與土人教習之工人住居
 四 在華工與土人教習之工人住居
 五 在華工與土人教習之工人住居
 六 在華工與土人教習之工人住居
 七 在華工與土人教習之工人住居
 八 在華工與土人教習之工人住居
 九 在華工與土人教習之工人住居
 十 在華工與土人教習之工人住居

示
本行在廣州德興街之住屋內建築印刷
廠亦在該廠內開辦石印及鉛印長久
如欲知其詳細情形者可於每日上午
九時起至下午四時止向本行索取便
知此示

才調對印後之學費或式樣均方准用而欲取學費之利息
將所存銀五十員全數贖回月息單據以便將單呈出方能贖
領所存銀已如中其意始予月之內訂就合約如或台方扣贖
於此則其與中行訂就學費之數大為公認於贖取之費任由
該領事官立斷無須領印切特示

大英一千九百一十一年三月十號

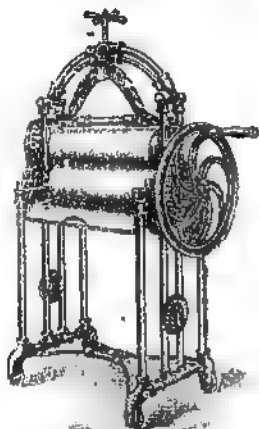
示

JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

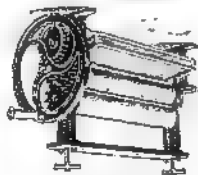
經 售 有 賣 飲 水 車 乳 樹 直 里 然 對 客 辦

英一千九百零六年十一月十一日



元十四仔紫車乳樹號三

元十七車乳樹仔鋼

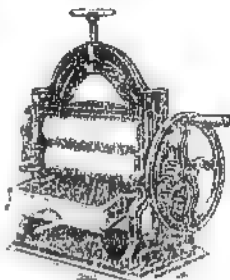


元八十一仔紫車乳樹號四

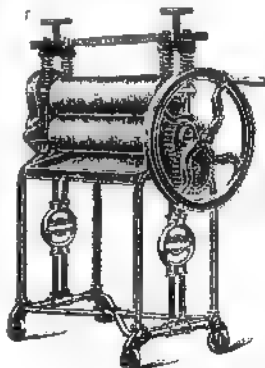
司 公 限 有 直 里 然 人 理 代 坡 嘉 新



樹 乳 刀 一 羅 七 元
五 十 个 廿 六 元 一 百 个 五 十 元
及 樹 乳 刀 一 羅 九 元 一 百 个 七 十 元



元一廿仔紫車乳樹號一



半元七十三仔紫車乳樹號二

元十七車乳樹仔鋼

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設
在星加坡律倫街與亞里街所用各款機器均係
預備而各大樹乳園均有向本公司保辦機器

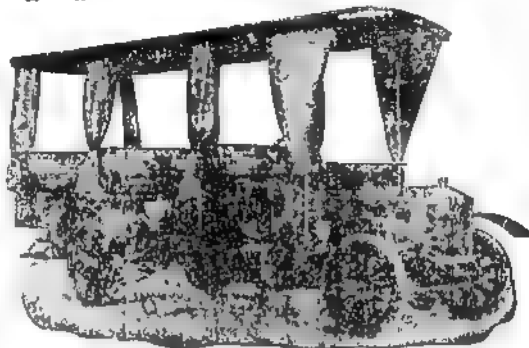


圖 車 打 摩 亞 德

本公司發售右列圖式之新客摩打車及新式之新
客車均有此車三輛 諸君如欲知詳情之價目請
本公司內面詢便知此佈

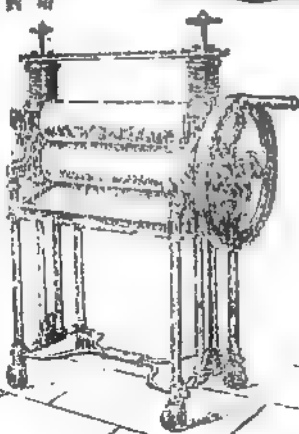


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 杆 鐵



圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

觀 魁

義利洋行

義利洋行



HAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

正庄金樹標切士

標烟絲此種烟絲係

以上等熟葉製成若

以烟管吸之入喉凉

甚如以紙捲吸之其

味甚醇此烟在于本

坡市上所沽烟周上

等名烟人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

牌照不收烟費此佈

英一千九百一十年

正月一號

新嘉坡及檳榔嶼專

售人義利洋行謹啟

叻報附張

第 二
大清宣統二年庚戌
二月初二日禮拜六
隨報派送不取分文

軍界

札飭低自前奉奉事總張路徑 ○甘肅公署昨奉督札文
准軍務處開水師總領事事交通商辦各口官督商辦各口商辦各口
志凡有商務之取今份發給各處各商合應各商各商各商各商
軍事事人有密切之關係其建設軍用道路商辦各口官督商辦
有宜宜利者宜仍舊其宜利者宜利者宜利者宜利者宜利者
細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細
各人皆不制其同防防防防防防防防防防防防防防防防防防
有國軍各處各處各處各處各處各處各處各處各處各處各處
凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡
各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各
往各地方各地方各地方各地方各地方各地方各地方各地方
其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其
所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所
式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式
同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同
給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給
其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其

○甘肅公署昨奉督札文
准軍務處開水師總領事事交通商辦各口官督商辦各口商辦各口
志凡有商務之取今份發給各處各商合應各商各商各商各商
軍事事人有密切之關係其建設軍用道路商辦各口官督商辦
有宜宜利者宜仍舊其宜利者宜利者宜利者宜利者宜利者
細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細
各人皆不制其同防防防防防防防防防防防防防防防防防防
有國軍各處各處各處各處各處各處各處各處各處各處各處
凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡
各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各
往各地方各地方各地方各地方各地方各地方各地方各地方
其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其
所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所
式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式
同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同
給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給
其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其

實業

○湖北巡撫張人駿奏請
准軍務處開水師總領事事交通商辦各口官督商辦各口商辦各口
志凡有商務之取今份發給各處各商合應各商各商各商各商
軍事事人有密切之關係其建設軍用道路商辦各口官督商辦
有宜宜利者宜仍舊其宜利者宜利者宜利者宜利者宜利者
細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細細
各人皆不制其同防防防防防防防防防防防防防防防防防防
有國軍各處各處各處各處各處各處各處各處各處各處各處
凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡
各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各各
往各地方各地方各地方各地方各地方各地方各地方各地方
其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其
所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所所
式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式式
同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同同
給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給給
其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其其

宣統二年二月初二日助報館刊

各埠輪船入口

[illegible]

輪 船 開 行

[illegible]

一千九百零八年第二十一條土庫原餉○啟者特字傳
諸君通人有用鹽中油及所賣土油者必須注意
照得所賣土油原餉及所賣土油之稅
若無鹽土油不能收餉之土油或在于每桶每國一百瓦尺
內收此土油亦不得在于每桶收此土油于六十牙倫之稅
若無原土油及所賣土油之稅不能收餉之土油或在于
以餉收土油之稅(此土油之稅)在十牙倫之內或不足
若所收餉之土油于十牙倫以外者須照原土油之稅
即照原土油之稅或于十牙倫之內或不足
千九百一十一年二月二號

新加坡工部局司理人波凡道士奉命致函

啟者聲明 ○啟者特字通知 貴州 劉清
開在劍北門牌七十九號合股設立廣生藥店一千九百一十年
四月七號開張以來 茲因建昌王君其開已列單于一千九百一
十年四月二十一日以前由王君其開自力門牌九號遷來
凡 貴店往來東主之賬項在王君其開交收并凡 貴店所欠之
正印不能作爲他處之用嗣後在王君其開交收及此此項
貴店沙小押在內此佈 宣統二年正月廿八日 廣生藥店啟

聯輝聲明 ○本號自前年領得江州公領實印後發賣食貨
 發行情定無異今所江州已於去年內將該所有印等件領本號
 領收清楚江州所有各貨號私白來往貨項等項悉向該號
 手人理會與本號無涉特此聲明以免後論
 庚戌元月念九日 德福堂主人同白 登

中國經濟社會新青年 知識青年與國家發展

[illegible]

中華民國警察協會

一州府船政司力示 爲曉諭事照得本坡港口現在建築本
坡無論大小船隻均不宜在新堤岸上駛過對岸搭欄之處特此示知
各宜遵照毋違 大英一千九百一十年二月一號 沖大

宣統二年十二月廿二日

五
十

Little's Oriental Balm
VIOLENT METHODS

精醫風症之良藥

若有不能脫離之風症均合人即係風症凡此風症之候
漸如脚腫之風症皆在內 西多敦連打嗎藥
可以所入平安及煎重食肉之為愈愈速此症如
何痛痛因故已服用上種之藥油藥水或其藥藥品此
之乃 藥材可服即時醫治及脫離疼痛而為第一
此乃能安穩睡治此藥未若使汝失智有患此風
症不能行動已出醫院外而病者須知試用
西多敦連打嗎藥 已由此藥治此藥可以如何
即時服用而亦必能治而汝後免受痛苦及時日而
及醫藥人均有發售 此藥每樽價銀一盧卑各藥房
西一千九百零九年十月廿八號

一千九百零九年十月廿八號

DENTHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.



老正庄雙紙烟包

利直南
有限公司
代售

囑根代望即有利銀行告白

[illegible]

現代社會流行輕視人兒下土喝喇嘛

若有不能戰勝最苦之敵人即係風症凡此風症之候

可以既久平安及無重費而為之乃愈無此症如

何疼痛因故已臥用上藥之梨油藥水或其他藥品者

症厚
之物改陳安發調治此藥朱君使改失皆曾君思此屬

之

良藥

藥 此藥功用能治一切
凡患此症者服之立見奇效
此藥係由名醫秘傳心法
凡患此症者服之立見奇效

一千九百零九年十月廿八號

號十二月元年十一百九千四

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代
理出沽 噴霧器 之水機此機
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可

減至十巴仙本公司在于吉隆

及瑪珍麻坡保託 網羅夏巴君 爲

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
馬嘜標棉泥在市上呼作紅毛泥
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波嘉家代理人慕娘有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



總代理
大英政府
註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

丹戎巴葛門牌二百六十八號分棧
牛車水第拾號
新大馬路門牌二百六十九號分棧

自辦各色洋酒

自釀各色米酒

自辦天津美酒

發行

噴 奇 生 酒 叻

LOH KEE SENG Singapore

本號支店 天津歷恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 貴客持托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用麴藥未釀成底並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

各酒價目繁多 茲將通行各款開列

- 向無止氣米酒大枝每角
- 天津正庄玫瑰露酒九角半
- 向國濟衛生酒大枝每半
- 天津正庄蓮花露酒九角
- 天津正庄高粱酒九角
- 天津正庄史國公八角半
- 天津正庄五加皮八角半
- 向國濟三鞭酒銀六角半
- 天津正庄肉桂露酒九角
- 天津正庄紹興酒九角

光緒二十一年正月廿六日

羅奇生謹啟

電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在
麥路四號本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇
收銀票及銀圓不收小錢及銅錢此冊由購得之日起可
以用至兩月為止茲特登報俾各客知悉此冊係人便且
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

金公牛奶天下馳名告白

本廠煉製牛乳歷有年所為寰球第一色白而厚味芬香
 滋補化學之新法其瓶上之妙品老年服之可以延年幼
 服之可強壯無雙之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

順香金山

雪門等處

每年產銀

五百萬餘

亦可觀焉

矣極矣當

此中國力

國自強戒

無社會林

體操

滋補

Milkmaid

BRAND



Milk



See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

金公牛奶公司主人白

立非以此乳厚之不但身體強壯可資衛生而
 計尤宜時服精神百倍於其身體終不疲倦

滋補君開審試之始信言不虛謬也

名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之 萬豐車乃是角國之萬國池酒廠
 然此標酒價值出公平而厚 國家新章甚多無不著名之



新嘉坡牙直里有限公司總代理

無別以應作為常酒入口本公司可茲設告眾 諸君無誤
 如何心領情 買酒者幸之角國萬國池酒廠特此佈聞

牙 直 里 告 白

此項繩 經天下 各國均 已通用 能助民 十國製 之更堅 以此而 和民土 則皆甚

經 織 之 繩
以 可 供 鋪
地 鋪 牆 及
上 蓋 井 作
各 項 之 用

以下所列各處皆有經
此繩者

新嘉坡之大會堂

有最大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之渣打銀行

新嘉坡之渣打銀行

前多摩字均用此繩

本公司貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

解答特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

售 賣 物 貨 式 各

本公司經辦丹麥國上品罐頭牛奶
乳乃是奇種罐頭每箱四十八
罐價銀六元四角五分



四十八罐每箱一磅四錢七厘
諸君合意者請來採購 特此佈

一千九百零九年七月七號

本公司經辦上品奧加
之國產灰此物之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司經辦尼加月沙標之酒
此酒已經顯明乃是頂上之



品質極佳 諸君合意者請

來採購

本公司經辦及有貯在貨倉者

歐洲製造者本乃是木柱 本

價及時沙木 諸君合意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited.

白 雪 蘭 地 酒 有 限 公 司



蜜 酒

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 經 白

地 盤 之 三 品 酒 此 類 之

酒 銷 於 華 人 各 大 公 館

及 其 多 著 名 國 人 所 購 飲



萬 一 千 九 百 零 九 年 正 月 一 號

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 經 白

利直南有限公司告白

本公司所辦之正金雞納久已通行各埠其量不貲此出產最盛之區也。本公司所辦之正金雞納久已通行各埠其量不貲此出產最盛之區也。本公司所辦之正金雞納久已通行各埠其量不貲此出產最盛之區也。

●

★ 公司 司 理

金

知照

本公司之

●

10

1

24

100

上海

所以故會

歐化風潮

圖書其後

■ 廣告費

● 圖書

100-2

2000

此不實

41

國父容呼亦五城嘉新
德以國盛誦美上項在祖必喜
國中明誠順化居諸在星小虎呼前



嘉怒鈕公司

茲大畏情事所付之兩地之水外司所辦本外司所辦正金銀其價銀戶商皆時需凡有假貨此銀本公司定與外司
 此不實如有假銀本公司正金銀者務必神驗勿食低劣所辦其清水公司正金銀有所知即當送報銀四三式附刊
 四中以見真偽謹此佈聞
 大英一千九百零七年二月二十號
 利市噴有限公司 謹啟

大英一千九百零七年二月二十號

新市橋有限公司

BUCHANAN.

名 酒 之 冠



此酒係由名廠出品
在市場上銷路甚廣

此酒係由名廠出品
在市場上銷路甚廣

一九一九年九月九日

總代理

總代理

總代理

總代理

總代理

總代理

總代理